



ХАТЫНЬ

ХАТЫНЬ
KHATYN

ЗМЕСТ

СОДЕРЖАНИЕ

CONTENT

Дзесяць стагоддзяў нашэццяў і войнаў	10	Могілки вёсак	98
Десять веков нашествий и войнаў	10	Кладбище деревень	98
Ten centuries of invasions and wars	10	Cemetery of villages	98
Повязь з гісторыяй	23	Музей	116
Связь с историей	23	Музей	116
Connection with history	23	Museum	116
Чорная навала	40	Філіялы: мемарыяльны комплекс «Дальва», мемарыяльны комплекс «Курган Славы»	130
Черное нашествие	40	Филиалы: мемориальный комплекс «Дальва», мемориальный комплекс «Курган Славы»	130
Black invasion	40	Branches: the memorial complex “Dalva”, the memorial complex “Mound of Glory”	130
Трагедыя	50	Памяці Артура Гарыевіча Зельскага	140
Трагедия	50	Памяти Артура Гарриевича Зельского	140
Tragedy	50	In memory of Artur Garrievich Zelsky	140
Мемарыял	68		
Мемориал	68		
Memorial	68		